



IT_ AVVERTENZE PER IL FISSAGGIO DEL MOBILE ALLA PARETE	2
GB_ WARNINGS FOR FIXING THE CABINET TO THE WALL.....	3
FR_ AVERTISSEMENTS POUR LA FIXATION DE L'ARMOIRE AU MUR	4
DE_ WARNHINWEISE FÜR DIE BEFESTIGUNG DES SCHRANKES AN DER WAND.....	5
ES_ ADVERTENCIAS PARA FIJAR EL ARMARIO A LA PARED	6
PT_ AVISOS PARA A FIXAÇÃO DO ARMÁRIO À PAREDE.....	6
DK_ ADVARSLER TIL FASTGØRELSE AF SKABET PÅ VÆGGEN	6
NL_ WAARSCHUWINGEN VOOR HET BEVESTIGEN VAN DE KAST AAN DE MUUR	6
NO_ ADVARSLER FOR FESTE AV SKAPET TIL VEGGEN.....	6
SE_ VARNINGAR FÖR ATT FÄSTA SKÅPET PÅ VÄGGEN.....	6
FI_ VAROITUKSET KAAPIN KIINNITTÄMISESTÄ SEINÄÄN	6
PL_ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MOCOWANIA SZAFKI DO ŚCIANY	6
SK_ UPOZORNENIA NA UPEVNENIE SKRINKY NA STENU	6
CZ_ UPOZORNĚNÍ PRO UPEVNĚNÍ SKŘÍNĚ NA STĚNU	6
HR_ UPOZORENJA ZA PRIKLJUČIVANJE ORMAR NA ZID	6
BA_ UPOZORENJA ZA PRIKLJUČIVANJE ORMAR NA ZID	6
RS_ UPOZORENJA ZA FIKSIRANJE ORMARICE NA ZID	7
SI_ OPOZORILA ZA PRITRDITEV OMARICE NA STENO.....	7
HU_ FIGYELMEZTETÉSEK A SZEKRÉNY FALHOZ RÖGZÍTÉSÉHEZ.....	7
RO_ AVERTISMENTE PENTRU FIXAREA DULAPULUI LA PERETE	7
BG_ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА ШКАФА КЪМ СТЕНАТА	7
RU_ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО КРЕПЛЕНИЮ ШКАФА К СТЕНЕ	7
UA_ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО КРІПЛЕННЯ ШАФИ ДО СТИНИ.....	7
GR_ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ	7
TR_ DOLABIN DUVARA SABITLENMESİ İÇİN UYARILAR	7
CN_ 将橱柜固定在墙上的注意事项.....	7
JP_ キャビネットを壁に固定する際の警告	7
AR_ تحذيرات لتثبيت الخزانة على الحائط	7

COMPOSAD S.r.l. (www.composad.com)**Sede Legale e indirizzo postale:** Viale Lombardia, 29 - 46019 - Viadana (MN) - Italy**Sede Produttiva:** Via Lombardi 2, Zona Industriale Gerbolina - 46019 - Viadana (MN) – Italy

VAT n° IT- 02317920201 - tel.: +39.0375.7836.11

Indirizzo di posta elettronica per segnalazioni ed assistenza: composad@composad.com

IMPORTANTE: CONSERVA QUESTE AVVERTENZE PER RIFERIMENTI FUTURI
LEGGI ATTENTAMENTE PRIMA DI PROCEDERE AL MONTAGGIO e ALL'UTILIZZO del PRODOTTO!

IT_AVVERTENZE PER IL FISSAGGIO DEL MOBILE ALLA PARETE



Questo articolo deve obbligatoriamente essere fissato ad una parete per ragioni di sicurezza.

Il fissaggio a parete del mobile deve essere eseguito da una persona consapevole della eventuale presenza di impianti elettrici o idraulici nella parete a cui si vuole assicurare il mobile, ed esperta nell'utilizzo in sicurezza delle attrezzature idonee.

Per i mobili contenitori destinati ad essere appoggiati a terra e fissati all'edificio, per i mobili a parete e i pensili sospesi, è necessario verificare l'idoneità della parete/soffitto e assicurarsi che i dispositivi di fissaggio resistano alle forze generate.

In base alla tipologia di mobile contenitore, alla sua geometria e alla sua destinazione d'uso, secondo la norma vigente si prevede che:

i mobili a pavimento destinati ad essere attaccati all'edificio, al fine di evitare il ribaltamento, debbano essere utilizzati solo con il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione;

i mobili a parete e i mobili sospesi, al fine di evitare la caduta debbano essere utilizzati solo con il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione.

L'installatore deve fissare tutte le viti ed i supporti forniti con l'articolo, in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio, e stringerli senza eccedere. **I Tasselli di fissaggio alla parete NON SONO INCLUSI** nella confezione di ferramenta, e devono essere scelti dall'utente a seconda della tipologia di parete.

Se l'assemblaggio del mobile e il successivo fissaggio al muro non vengono eseguiti in maniera completa e corretta, il mobile potrebbe ribaltarsi o staccarsi dalla parete e cadere a terra con tutto il suo contenuto, provocando gravi danni materiali e serio rischio per la salute e l'incolumità delle persone.

COMPOSAD non potrà essere ritenuta responsabile dei danni occorsi a persone o cose, dovuti ad un fissaggio non completo e corretto o ad una errata valutazione della idoneità della parete a cui il prodotto è stato agganciato.

COMPOSAD S.r.l. (www.composad.com)**Registered office and postal address:** Viale Lombardia, 29 - 46019 - Viadana (MN) - Italy**Production site:** Via Lombardi 2, Gerbolina Industrial Zone - 46019 - Viadana (MN) - Italy

VAT No. IT- 02317920201 - tel.: +39.0375.7836.11

E-mail address for reports and assistance: **composad@composad.com**

IMPORTANT: KEEP THESE WARNINGS FOR FUTURE REFERENCE
READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLYING AND USING THE PRODUCT!

GB_WARNINGS FOR FIXING THE CABINET TO THE WALL



This article must be fixed to a wall for safety reasons.

The wall attachment of the cabinet must be carried out by a person who is aware of the possible presence of electrical or plumbing installations in the wall to which the cabinet is to be secured, and who is experienced in the safe use of suitable equipment.

For storage furniture intended to be placed on the floor and fixed to the building, for wall-mounted furniture and suspended wall units, the suitability of the wall/ceiling must be checked and it must be ensured that the fasteners withstand the forces generated.

Depending on the type of storage unit, its geometry and its intended use, according to the current standard it is expected that:

floor furniture intended to be attached to the building, in **order to prevent tipping**, must only be used with the wall fastening device provided;

wall-mounted and wall-hung furniture, in **order to prevent falling**, must only be used with the wall fastening device provided.

The installer must secure all screws and brackets supplied with the article, in accordance with the installation instructions, and tighten them without exceeding. **Wall anchors ARE NOT INCLUDED** in the hardware package, and must be chosen by the user depending on the type of wall.

If the assembly of the cabinet and the subsequent fixing to the wall are not carried out completely and correctly, the cabinet could tip over or detach from the wall and fall to the ground with all its contents, causing serious material damage and a serious risk to health and safety.

COMPOSAD cannot be held liable for damage occurring to persons or property due to incomplete and incorrect fastening or incorrect assessment of the suitability of the wall to which the product was fastened.

COMPOSAD S.r.l. (www.composad.com)**Siège social et adresse postale :** Viale Lombardia, 29 - 46019 - Viadana (MN) - Italie**Site de production :** Via Lombardi 2, zone industrielle de Gerbolina - 46019 - Viadana (MN) - Italie
N° de TVA IT- 02317920201 - tél : +39.0375.7836.11**Adresse électronique pour les rapports et l'assistance:** composad@composad.com

IMPORTANT : CONSERVEZ CES AVERTISSEMENTS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PRODUIT !

FR_AVERTISSEMENTS POUR LA FIXATION DE L'ARMOIRE AU MUR

Cet article doit être fixé au mur pour des raisons de sécurité.

La fixation murale de l'armoire doit être effectuée par une personne consciente de la présence éventuelle d'installations électriques ou de plomberie dans le mur sur lequel l'armoire doit être fixée, et qui a l'expérience de l'utilisation en toute sécurité d'un équipement approprié.

Pour les meubles de rangement destinés à être posés au sol et fixés au bâtiment, pour les meubles muraux et les éléments muraux suspendus, il convient de vérifier l'adéquation du mur/plafond et de s'assurer que les fixations résistent aux forces générées.

En fonction du type d'unité de stockage, de sa géométrie et de l'usage auquel elle est destinée, la norme actuelle prévoit que:

les meubles de sol destinés à être fixés au bâtiment, afin d '**éviter qu'ils ne basculent**, ne doivent être utilisés qu'avec le dispositif de fixation au mur prévu à cet effet;

les meubles muraux et suspendus, afin d '**éviter les chutes** , ne doivent être utilisés qu'avec le dispositif de fixation au mur prévu à cet effet.

L'installateur doit fixer toutes les vis et tous les supports fournis avec l'article, conformément aux instructions d'installation, et les serrer sans excès. Les **ancres murales NE SONT PAS INCLUES** dans le paquet de matériel et doivent être choisies par l'utilisateur en fonction du type de mur.

Si le montage de l'armoire et la fixation ultérieure au mur ne sont pas effectués complètement et correctement, l'armoire peut basculer ou se détacher du mur et tomber au sol avec tout son contenu, causant de graves dommages matériels et un risque sérieux pour la santé et la sécurité.

COMPOSAD ne peut être tenu responsable des dommages survenus aux personnes ou aux biens en raison d'une fixation incomplète et incorrecte ou d'une mauvaise évaluation de l'adéquation de la paroi sur laquelle le produit a été fixé.

COMPOSAD S.r.l. (www.composad.com)**Eingetragener Sitz und Postanschrift:** Viale Lombardia, 29 - 46019 - Viadana (MN) - Italien**Produktionsort:** Via Lombardi 2, Industriegebiet Gerbolina - 46019 - Viadana (MN) - Italien
MwSt.-Nr. IT- 02317920201 - Tel.: +39.0375.7836.11**E-Mail-Adresse** für Berichte und Unterstützung: **composad@composad.com**

**WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE WARNHINWEISE FÜR DIE ZUKUNFT AUF
VOR DER MONTAGE UND DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS SORGFÄLTIG LESEN!**

DE_WARNHINWEISE FÜR DIE BEFESTIGUNG DES SCHRANKES AN DER WAND



Dieser Artikel muss aus Sicherheitsgründen an einer Wand befestigt werden.

Die Wandbefestigung des Schrankes muss von einer Person durchgeführt werden, die sich über das mögliche Vorhandensein von Elektro- oder Sanitärinstallationen in der Wand, an der der Schrank befestigt werden soll, im Klaren ist und die Erfahrung im sicheren Umgang mit geeigneten Geräten hat.

Bei Aufbewahrungsmöbeln, die auf den Boden gestellt und am Gebäude befestigt werden sollen, bei Wandmöbeln und Hängeschränken muss die Eignung der Wand/Decke geprüft und sichergestellt werden, dass die Befestigungsmittel den auftretenden Kräften standhalten.

Abhängig von der Art der Lagereinheit, ihrer Geometrie und ihrem Verwendungszweck wird nach der aktuellen Norm erwartet, dass:

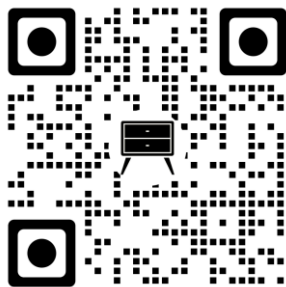
Bodenmöbel, die zur Befestigung am Gebäude bestimmt sind, dürfen nur mit der vorgesehenen Wandbefestigung verwendet werden, **um ein Kippen zu verhindern;**

Wand- und Hängemöbel dürfen **zur Vermeidung von Stürzen** nur mit der vorgesehenen Wandbefestigung verwendet werden.

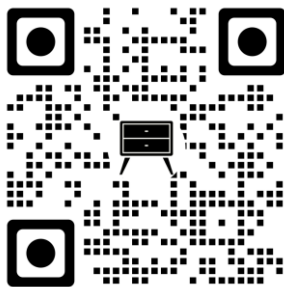
Der Monteur muss alle mit dem Artikel gelieferten Schrauben und Halterungen entsprechend der Montageanleitung befestigen und ohne Übermaß anziehen. **Maueranker sind nicht im Lieferumfang enthalten** und müssen vom Benutzer je nach Art der Wand ausgewählt werden.

Wenn die Montage des Schrankes und die anschließende Befestigung an der Wand nicht vollständig und korrekt ausgeführt werden, kann der Schrank umkippen oder sich von der Wand lösen und mit seinem gesamten Inhalt zu Boden fallen, was zu schweren Sachschäden und einer ernsthaften Gefahr für Gesundheit und Sicherheit führen kann. COMPOSAD kann nicht für Personen- oder Sachschäden haftbar gemacht werden, die auf eine unvollständige und unsachgemäße Befestigung oder eine falsche Einschätzung der Eignung der Wand, an der das Produkt befestigt wurde, zurückzuführen sind.

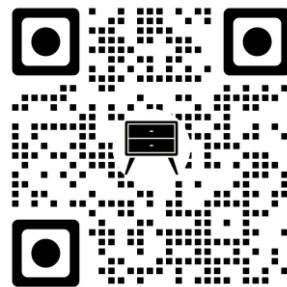
ES_ ADVERTENCIAS PARA FIJAR EL ARMARIO A LA PARED



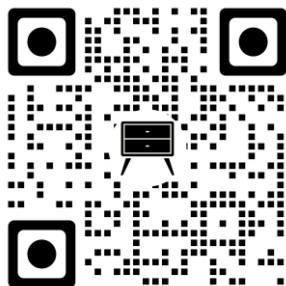
PT_ AVISOS PARA A FIXAÇÃO DO ARMÁRIO À PAREDE



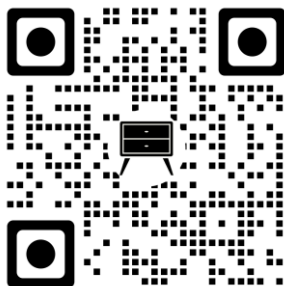
DK_ ADVARSLER TIL FASTGØRELSE AF SKABET PÅ VÆGGEN



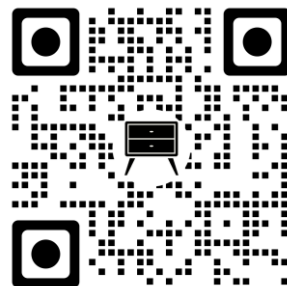
NL_ WAARSCHUWINGEN VOOR HET BEVESTIGEN VAN DE KAST AAN DE MUUR



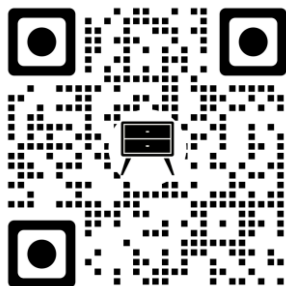
NO_ ADVARSLER FOR FESTE AV SKAPET TIL VEGGEN



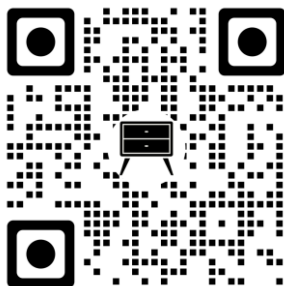
SE_ VARNINGAR FÖR ATT FÄSTA SKÅPET PÅ VÄGGEN



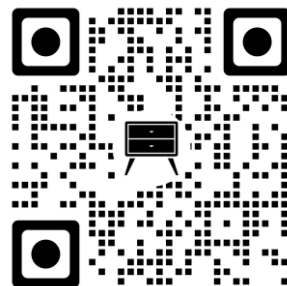
FI_ VAROITUKSET KAAPIN KIINNITTÄMISESTÄ SEINÄÄN



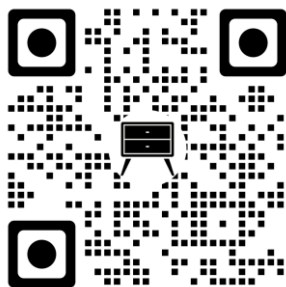
PL_ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MOCOWANIA SZAFKI DO ŚCIANY



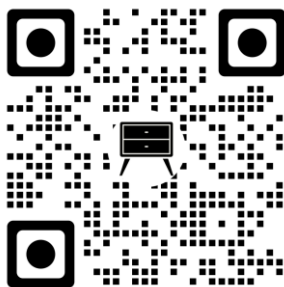
SK_ UPOZORNENIA NA UPEVNENIE SKRINKY NA STĚNU



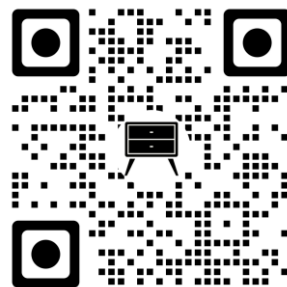
CZ_ UPOZORNĚNÍ PRO UPEVNĚNÍ SKŘÍNĚ NA STĚNU



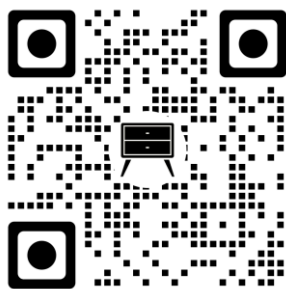
HR_ UPOZORENJA ZA PRIKLJUČIVANJE ORMAR NA ZID



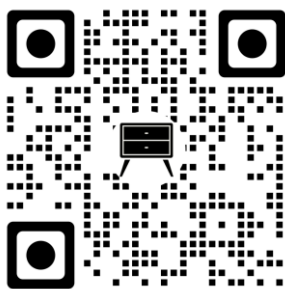
BA_ UPOZORENJA ZA PRIKLJUČIVANJE ORMAR NA ZID



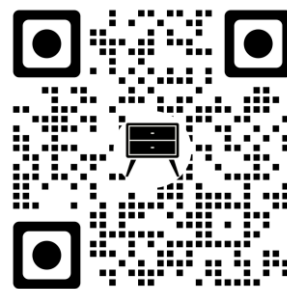
RS_ UPOZORENJA ZA FIKSIRANJE ORMARICE NA ZID



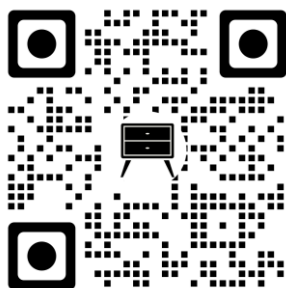
SI_ OPOZORILA ZA PRITRDITEV OMARICE NA STENO



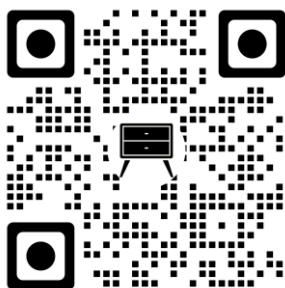
HU_ FIGYELMEZTETÉSEK A SZEKRÉNY FALHOZ RÖGZÍTÉSÉHEZ



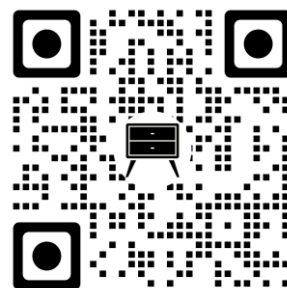
RO_ AVERTISMENTE PENTRU FIXAREA DULAPULUI LA PERETE



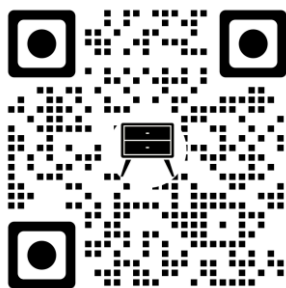
BG_ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА ШКАФА КЪМ СТЕНАТА



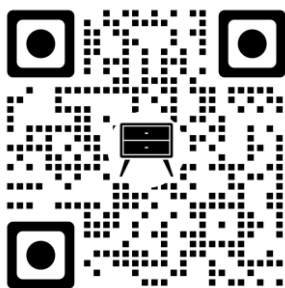
RU_ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО КРЕПЛЕНИЮ ШКАФА К СТЕНЕ



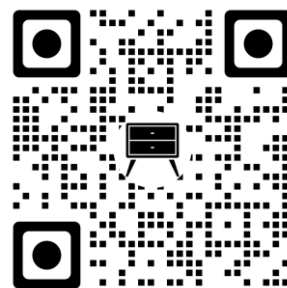
UA_ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО КРИПЛЕННЯ ШАФИ ДО СТИНИ



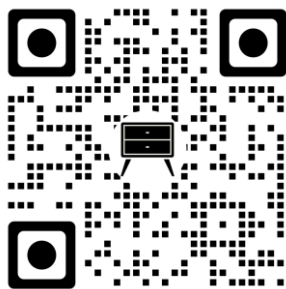
GR_ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ



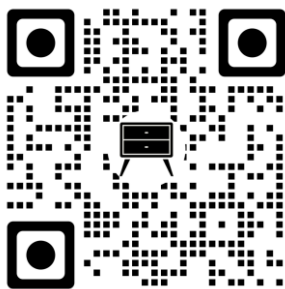
TR_ DOLABIN DUVARA SABITLENMESİ İÇİN UYARILAR



CN_ 将橱柜固定在墙上的注意事项



JP_ キャビネットを壁に固定する際の警告



AR تحذيرات لتثبيت الخزانة على الحائط

